

titereszena



2026-2027
URRITIK URTARRILERA
OCTUBRE - ENERO

topic.

Seinaletika

SEÑALÉTICA



Eguna / Día



Ordua / Hora



Iraupena / Duración



Lekua / Lugar



Aholkatutako adina / Edad recomendada



Hizkuntza / Idioma



Teknikak / Técnicas



Zuzendaritza / Dirección



Egileak / Autores



Antzezleak / Intérpretes

Ikuskizunak

Espectáculos



Ogi zati bat
Cia. Les pinyes

Malaika
La Sonrisa del Lagarto



Ogi zati bat



LES PINYES
KATALUNIA

Gose naiz! Zer dago bazkaltzeko? Inoiz pent-satu duzue nondik datorren mahai gainean jartzen dugun ogia? Non erosten dugu? Nola egin dute? Nondik datoz erabilitako osagaia? Ogi baten bidaia jarraituko dugu, ogi xume baten bidaia. Pixkanaka-pixkanaka galdera hauen erantzunak ezagutuko ditugu musika-ren, marrazkien, txotxongiloen eta magiaren bidez. Eskuak orean!

¡Tengo hambre! ¿Qué hay para comer? ¿Ha-béis pensado alguna vez de dónde viene el pan que ponemos en la mesa? ¿Dónde lo compramos? ¿Cómo lo han cocido? ¿De dónde vienen sus ingredientes? Seguiremos el viaje de un pan, un simple pan. Iremos descubriendo poco a poco estas respuestas, en forma de canción, dibujos, títeres y de magia. ¡Manos en la masa!

🕒 40'

📍 TOPIC

👤 3 urtetik aurrera / A partir de 3 años

🗣️ Euskara

T Objektuen antzerkia / Teatro de objetos

🎤 Cia. les Pinyes

🖋️ Cia. les Pinyes

🎭 Marta Asamar Garcia, Cèlia Castellano
Algaba, Noèlia Fajardo Franch



Malaika



LA SONRISA DEL LAGARTO ASTURIAS

Malaika, elefante-talde bateko printzesa, bere aita Kombaren bizkarrean bizi da. Ura aurkitzeko putzuen bila egingo duten bidaia luzean, proba zail askori aurre egin beharko die eta ikasgai handi bat jasoko du: oroimena dela elefanteen biziraupenerako giltza.

Malaika, princesa de una manada de elefantes, vive sobre el lomo de su padre Komba. En un largo viaje para encontrar los bebederos de agua, se enfrentará a difíciles pruebas y a un gran aprendizaje: que la memoria es la clave de la supervivencia de los elefantes.

🕒 45'

📍 TOPIC

👤 7 urtetik aurrera / A partir de 7 años

🍽️ Gaztelera / Castellano

T Itzal eta txotxongilo antzerkia
Teatro de Sombras y Títere

🗣️ Marli Santana

🗣️ Marli Santana

🗣️ Marli Santana y Ave Hernández

Tailer eta ikastaroak

Talleres y cursos

Familia tailerra

Taller familiar

Txotxongilo ikastaroak

Cursos de títeres

Tailerrak nahierara

Talleres a medida

Eskola Kanpaina 2026/27

Campaña escolar 2026/27

Goiz-pasa bat TOPIC-en

Una mañana en el TOPIC

PLATOPIC Online Tailerrak

Talleres online PLATOPIC

Tailer Pribatua

Taller privado



Txotxongilo ikastaroa

CURSO DE TÍTERES

ABENDUAK 21-22-23

DICIEMBRE



09.30 > 12.30

Eskola-oporretan, askotariko ikastaro-eskaintza prestatu dugu, bakoitza txotxongiloen artearekin lotutako teknika batean oinarrituta dagoelarik

Durante las vacaciones escolares, hemos preparado una variada oferta de cursos, cada uno enfocado en una técnica distinta relacionada con el arte de los títeres



6 urte gorakoentzat / Mayor de 6 años

educacion@cittolosa.com | 943 65 04 14



Tailerrak nahierara

TALLERES A MEDIDA

HITZARTUA CONCERTADO

Hainbat espazio, ordutegi eta formatutara malgutasunez egokitzen den tailer ibiltari bat, TOPIC-era gerturatu ezin direnentzat

Un taller itinerante que se adapta con flexibilidad a distintos espacios, horarios y formatos, para grupos que no pueden acudir al TOPIC

 Taldeak: gutxienez 10 eta gehienez 30 lagun / Grupos: mínimo 10 y máximo 30 pax

€ 300 € + Kilometrajea

educacion@cittolosa.com | 943 65 04 14



Eskola kanpaina 26-27

CAMPAÑA ESCOLAR 26-27

URRIAK 10

OCTUBRE

AZAROAK 10-11

NOVIEMBRE

ABENDUAK 14-15

DICIEMBRE

URTARRILAK 25-26

ENERO

OTSAILAK 11-12

FEBRERO

MARTXOAK 22-23

MARZO

APIRILAK 13-14

ABRIL

MAIATZAK 15

MAYO

🕒 **10.00 > 15.00 ó 10.00 > 12.30**

Txotxongilo ikuskizunak, artistekin hizketaldiak, talde bakoitzera egokitutako tailerrak eta museoeko bisitak barne hartzen dituen hezkuntza-proposamena da

Propuesta educativa que incluye espectáculos de títeres acompañados de charlas con los propios artistas, talleres adaptados a cada grupo y visitas al museo



3 urte gorakoentzat / Mayor de 3 años

educacion@cittolosa.com | 943 65 04 14



15 € Ikuskizuna + Museoa + Tailerra (10:00-15:00)

10 € Ikuskizuna + Museoa (10:00-12:00)



Goiz-pasa bat TOPIC-en

UNA MAÑANA EN EL TOPIC

HITZARTUA ⌚ **10.00 > 12.30**
CONCERTADO

Ikuskizunik ez dagoen egunetan, ikastetxeek eta orokorrean, taldeek, beren beharretara hobe-kien egokitzen den data aukeratu ahal izango dute TOPIC bisitatze-ko

En los días sin programación de espectáculo, los centros escolares y otros grupos tienen la posibilidad de elegir la fecha que mejor se adapte a sus necesidades para visitar el TOPIC

👤 3 urte gorakoentzat / Mayor de 3 años educacion@cittolosa.com | 943 65 04 14

€ 10 € Bisita gidatuarekin egiteko aukera hartzen bada, 60 €ko osagarria talde bakoitzeko
Si se opta por la visita guiada, un complemento de 60 € por grupo



PLATOPIC online tailerrak

TALLERES ONLINE PLATOPIC

HITZARTUA

CONCERTADO

Lekuz aldatzea zaila gerta badaiteke, txotxongiloaren mundu lilugarria ezagutzeko eta ikastetxetik irten gabe tailer batean parte hartzeko aukera eskaintzen dugu

Si no es posible desplazarse, ofrecemos la posibilidad de descubrir el fascinante mundo del títere y participar en un taller sin salir del centro escolar



Lehen Hezkuntzatik aurrera / A partir de Educación Primaria

educacion@cittolosa.com | 943 65 04 14



platopic.



topic.

Tailer pribatua

TALLER PRIVADO

HITZARTUA

CONCERTADO

Nahierarako tailerrak egiteko aukera eskaintzen dugu, talde bakoitzaren beharretara eta interesetara egokitzeko pentsatuak

Ofrecemos la posibilidad de realizar talleres a la carta pensados para adaptarse a las necesidades e intereses de cada grupo

 Taldeak: gutxienez 10 eta gehienez 30 lagun / Grupos: mínimo 10 y máximo 30 pax

educacion@cittolosa.com | 943 65 04 14





Memoriaren sokak: arte-hezkuntza feminista

CUERDAS DE LA MEMORIA: EDUCACIÓN ARTÍSTICA FEMINISTA

URRIAK 15, 22, 29
OCTUBRE

AZAROAK 5
NOVIEMBRE

🕒 **17.00 > 19.00**

Lantegi honetan memoriak iru-tearen bitartez arte hezkuntza eta emakumeen ahalduntzeako ibilbi-de bat egin nahi da.

En este taller se pretende realizar un itinerario de educación artística y empoderamiento de las mujeres a través de la lectura de memorias.

www.jabekuntza.andoain.eus / www.topic.eus



Aldizkako erakusketak

Exposiciones temporales

Aldizkako Erakusketa Aretoa eta Anbigu Aretoa

Sala de Exposiciones Temporales y Ambigü

Rut Olabarri

TOPIC. TRUKATUA ETA AKASTUNA

Trucada e imperfecta. TOPIC

Kanpo-erakusketak

Exposiciones externas

Zentro Dramatiko Nazionala, Madril

Centro Dramático Nacional, Madrid



Rut Olabarri

TOPIC. Trukatua eta Akastuna

TRUCADA E IMPERFECTA. TOPIC

2026ko URRIAREN 8tik 2027ko MARTXOAK 7ra

DEL 8 DE OCTUBRE DE 2026 AL 7 DE MARZO DE 2027

Rut Olabarriren praktika, ehungintza, oroimena eta fikzioa gurutzatzen diren lurralde bezala uler daiteke, bereizi ezin izatera ino.

La práctica de Rut Olabarri puede entenderse como un territorio donde el textil, la memoria y la ficción se entrelazan hasta volverse indistinguibles.



Zentro Dramatiko Nazionala, Madril

CENTRO DRAMÁTICO NACIONAL, MADRID

2026ko IRAILETIK 2027ko IRAILERA

DE SEPTIEMBRE DE 2026 A SEPTIEMBRE DE 2027

CDN-k Titerescena programazioaren osagarri den erakusketa gunea eskaintzen dio TOPIC-i

El CDN ofrece al TOPIC un espacio expositivo complementario a la programación Titerescena



Bisita gidatuak

Visitas guiadas

Bisita gidatu egokitua

Visita guiada adaptada

Bisita gidatu arrunta

Visita guiada simple

Bisita gidatu antzeztua

Visita guiada teatralizada



Bisita gidatu egokitua

VISITA GUIADA ADAPTADA

Aniztasun funtzionala duten pertsonentzat egokitutako bisita gidatua. Bisita bisitaria protagonista den esperientzia gisa ulertzen da

Visita guiada adaptada dirigida a personas con diversidad funcional. La visita se entiende como una experiencia en la que el/la visitante es el/la protagonista

 Ikuslego guztientzat / Todos los públicos

cit@cittolosa.com | 943 650 414

€ 5-15Pax | 60 € gida + museoko sarrera | 60 € guía + entrada del museo



Bisita gidatu arrunta

VISITA GUIADA SIMPLE

Bisita joko bat, aurkikuntza bat bezala aurkezten da, bertan jakinmina eta konplizitatea ezinbestekoak direlarik

La visita se plantea como un juego, un descubrimiento donde la curiosidad y la complicidad son fundamentales

NAHIERARA | A LA CARTA

 Ikuslego guztientzat / Todos los públicos

€ 5-15Pax | 60 € gida + museoko sarrera
60 € guía + entrada del museo

HILEKOAK | MENSUALES

 Abenduak 19 eta Urtarrilak 9
19 diciembre y 9 enero

 Ikuslego guztientzat / Todos los públicos

€ 5-15Pax | 6 € helduak / 4 € 12 urte arteko haurrek
6 € adultos / 4 € niñas/os hasta 12 años

cit@cittolosa.com | 943 650 414

 11.00 (euskara) 12.30 (castellano)



Bisita gidatu antzeztua

VISITA GUIADA TEATRALIZADA

Familientzat eta haurrentzat diseinatutako bisita gidatua, antzerkiaren diziiplina artistikoan arreta jarritz

Visita guiada diseñada para familias y niños y niñas poniendo énfasis en la disciplina artística del teatro

HILEKOAK | MENSUALES



Urriak 24, abenduak 12 eta urtarrilak 16 | 24 de octubre, 12 de Diciembre y 16 de Enero



Ikuslego guztientzat / Todos los públicos



5-15Pax | 10 € helduak / 8 € 12 urte arteko haurrek | 10 € adultos / 8 € niñas/os hasta 12 años



11.00 (euskara) 12.30 (castellano)

cit@cittolosa.com | 943 650 414



Beste ekitaldi batzuk

Otros eventos

Europako Ondare Jardunaldiak

Jornadas europeas de Patrimonio

44. Titirijai jaialdia

44º Edición del Titirijai



ONDAREAREN EUROPAR JARDUNALDIAK
JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

Ondarea arriskuan

PATRIMONIO EN RIESGO

Aurten, Ondarearen Europako Jardunaldiak "Ondarea arriskuan" gaia jorratuko dute. Gai honek gure ondareari eragiten dioten arrisku desberdinen kontzientzia sortzen du

Este año las Jornadas Europeas del Patrimonio versan sobre el tema "Patrimonio en riesgo." Este tema crea conciencia sobre los diversos riesgos que amenazan nuestro patrimonio



Erakusketa urriak 10etik 18ra | Urriak 17an Pista Jolasa
Exposición, del 10 al 18 de octubre | Juego de pista, 17 de octubre



Jolaserako ordutegia / Horario juego: 11:30 euskara - 12:30 castellano

€ 4 €

coordinacion@cittolosa.com | 943 650 414



TITIRIJAI 2026

44. Tolosako Nazioarteko Txotxongilo Jaialdia

44 FESTIVAL INTERNACIONAL DE MARIONETAS

Azaroaren 21etik 29ra

DEL 21 AL 29 DE NOVIEMBRE





Kronograma

Cronograma

Urria - Urtarrila

Octubre - Enero

top

Urria
exposición
del 20 al 24 de octubre

urria | octubre

azaroa | noviembre

Ikuskizunak

ESPECTÁCULOS

Tailer eta ikastaroak

TALLERES Y CURSOS

Tailerrak nahierara | Talleres a me
PLATOPIC online tailerrak | Tal
Eskola

Memoriaren soka
arte-hezkuntza fem
Cuerdas de la mem
educación artística fem

Erakusketak

EXPOSICIONES

TOPIC. Trukatua eta

Ce

Bisitak

VISITAS

Bisita gidatu
Bisita gid
Bisita gidatu

Beste ekitaldi batzuk

OTROS EVENTOS

Ondarea arriskuan
Patrimonio en riesgo

44. Titirijai jaiald
44ª Edición Titirij

bre

abendua | diciembre

urtarrila | enero

Ogi zati bat

Les pinyes

Malaika

La sonrisa del Lagarto

Famili Tailerra | Taller Familiar

Txotxongilo Ikastaroak

Curso de Títeres

dida - **Goiz-pasa bat TOPIC-en** | Un mañana en el TOPIC

leres online PLATOPIC - **Tailer pribatua** | Taller privado

Kanpaina | Campaña Escolar

ak:

insta

oria:

minista

Rut Olabarri

akastuna / Trucada e Imperfecta. TOPIC

entro Dramático Nacional

egokituak | Visitas guiadas adaptadas

latu arrunta | Visita guiada simple

antzeztua | Visita guiada teatralizada

ia

ai

Titereszena

ordutegia | horario

10:00-13:00

16:00-19:00

asteartetik ostiralera

de martes a viernes

10:30-14:00

16:00-19:30

asteburuak eta jai egunak

fin de semana y festivos

Itxita

Cerrado

astelehen eta igandeak arratsaldez

lunes y domingos por la tarde

www.topic.eus

topic.



@topictolosa

Museoa itxita egongo da urtarrilaren 1ean eta 6ean; urtarrilak 5 arratsaldez, Inauterietan otsailaren 8tik 14ra, ekainaren 22an San Juan jaiengatik, uztailak 31 eta abenduaren 25ean. Eta abenduaren 24an eta 31n arratsaldez.

Museoko sarbidea irekitzeko ordua baino 30 minutu lehenago itxiko da.

Antzokirako sarrera itxita egongo da emanaldia hasi eta 15 minutura.

El museo permanecerá cerrado el 1 y 6 de enero, el 5 de enero por la tarde; en Carnaval, del 8 al 14 de febrero, el 22 de junio por las fiestas de San Juan, el 31 de julio y el 25 de diciembre. Y el 24 y 31 de diciembre por la tarde.

El acceso al museo se cerrará 30 minutos antes del horario de apertura.

El acceso al teatro se cerrará 15 minutos después del comienzo de la función.

**EL
DIARIO
VASCO**

**KUTXA
FUNDA
ZIOA**

**FAMILIA
turismoa**
EUSKADI
BASQUE COUNTRY



GIPUZKOA
Kultura

CDN
Centro
Dramático
Nacional

TOLOSA

EUSKO JAURLARITZA  **GOBIERNO VASCO**
EUSKAL GOB. BERRITZA
EUSKAL GOB. BERRITZA

